

**Internationale vereniging « Groupe de Recherche et de Développement de la Relation Interpersonnelle », te Brussel. — Rechtspersoonlijkheid. — Statuten. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit van 3 december 1991 :

- 1° wordt rechtspersoonlijkheid verleend aan de internationale vereniging « Groupe de Recherche et de Développement de la Relation Interpersonnelle », waarvan de zetel te Brussel gevestigd is;
- 2° worden de statuten van deze vereniging goedgekeurd.

**Internationale Vereniging  
« Fédération internationale de l'Esthétique-Cosmétique »  
Nieuwe statuten. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit van 9 december 1991 worden de nieuwe statuten goedgekeurd van de internationale vereniging « Fédération internationale de l'Esthétique-Cosmétique », waarvan de zetel te Brussel gevestigd is.

**Internationale vereniging « Polygon », te Antwerpen  
Rechtspersoonlijkheid. — Statuten. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit van 12 december 1991 :

- 1° wordt rechtspersoonlijkheid verleend aan de internationale vereniging « Polygon », waarvan de zetel te Antwerpen gevestigd is;
- 2° worden de statuten van deze vereniging goedgekeurd.

**Internationale vereniging  
« Fédération des Experts comptables européens »  
Nieuwe statuten. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit van 12 december 1991 worden de statuten goedgekeurd van de internationale vereniging « Fédération des Experts comptables européens » waarvan de zetel te Brussel gevestigd is.

**Association internationale « Groupe de Recherche et de Développement de la Relation Interpersonnelle », à Bruxelles. — Personnalité civile. — Statuts. — Approbation**

Un arrêté royal du 3 décembre 1991 :

- 1° accorde la personnalité civile à l'association internationale « Groupe de Recherche et de Développement de la Relation Interpersonnelle », dont le siège est à Bruxelles;
- 2° approuve les statuts de cette association

**Association internationale  
« Fédération internationale de l'Esthétique-Cosmétique »  
Nouveaux statuts. — Approbation**

Un arrêté royal du 9 décembre 1991 approuve les nouveaux statuts de l'association internationale « Fédération internationale de l'Esthétique-Cosmétique », dont le siège est à Bruxelles.

**Association internationale « Polygon », à Anvers  
Personnalité civile. — Statuts. — Approbation**

Un arrêté royal du 12 décembre 1991 :

- 1° accorde la personnalité civile à l'association internationale « Polygon », dont le siège est à Anvers;
- 2° approuve les statuts de cette association.

**Association internationale  
« Fédération des Experts comptables européens »  
Nouveaux statuts. — Approbation**

Un arrêté royal du 12 décembre 1991 approuve les nouveaux statuts de l'association internationale « Fédération des Experts comptables européens », dont le siège est Bruxelles.

## OFFICIËLE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### NATIONALE BANK VAN BELGIE

Lijst van de rekenkundige en logische controles uitgevoerd op de jaarrekeningen opgesteld volgens de schema's voorzien in het koninklijk besluit van 8 oktober 1976

Bekendgemaakt in toepassing van het artikel 6, § 9, van het koninklijk besluit van XX XX 91 op de openbaarmaking van akten en stukken van vennootschappen en ondernemingen.

A. Lijst van de controles uitgevoerd op het volledig schema.

#### I. BALANS

##### I. 1. Vaste activa

22/27 = 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27  
280/1 = 280 + 281  
282/3 = 282 + 283  
284/8 = 284 + 285/8  
28 = 280/1 + 282/3 + 284/8  
20/28 = 20 + 21 + 22/27 + 28

##### I. 2. Vlottende activa

29 = 290 + 291  
30/36 = 30/31 + 32 + 33 + 34 + 35 + 36  
3 = 30/36 + 37  
40/41 = 40 + 41  
50/53 = 50 + 51/53  
29/58 = 29 + 3 + 40/41 + 50/53 + 54/58 + 490/1

### BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

Liste des contrôles arithmétiques et logiques réalisés au départ des comptes annuels présentés conformément aux schémas prévus par l'arrêté royal du 8 octobre 1976

Publié en application de l'article 6, § 9 de l'arrêté royal du XX XX 91 relatif à la publicité des actes et documents des sociétés et des entreprises.

A. Liste des contrôles établis au départ du schéma complet.

#### I. BILAN

##### I. 1. Actifs immobilisés

22/27 = 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27  
280/1 = 280 + 281  
282/3 = 282 + 283  
284/8 = 284 + 285/8  
28 = 280/1 + 282/3 + 284/8  
20/28 = 20 + 21 + 22/27 + 28

##### I. 2. Actifs circulants

29 = 290 + 291  
30/36 = 30/31 + 32 + 33 + 34 + 35 + 36  
3 = 30/36 + 37  
40/41 = 40 + 41  
50/53 = 50 + 51/53  
29/58 = 29 + 3 + 40/41 + 50/53 + 54/58 + 490/1

## I. 3. Eigen vermogen

10 = 100 + 101  
 131 = 1310 + 1311  
 13 = 130 + 131 + 132 + 133  
 10/15 = 10 + 11 + 12 + 13 + 140 + 141 + 15

## I. 4. Voorzieningen voor risico's en kosten

16 = 160 + 161 + 162 + 163/9

## I. 5. Schulden

170/4 = 170 + 171 + 172 + 173 + 174  
 175 = 1750 + 1751  
 17 = 170/4 + 175 + 176 + 178/9  
 43 = 430/8 + 439  
 44 = 440/4 + 441  
 45 = 450/3 + 454/9  
 42/48 = 42 + 43 + 44 + 46 + 45 + 47/48  
 17/49 = 17 + 42/48 + 492/3

## I. 6. Balanstotaal

20/58 = 20/28 + 29/58  
 10/49 = 10/15 + 16 + 17/49  
 20/58 = 10/49

## II. RESULTATENREKENING EN RESULTAATVERWERKING

## II. 1. Geldige controles, ongeacht de voorstelling van de resultatenrekening

70/74 = 70 + 71 + 72 + 74  
 60 = 600/8 + 609  
 60/64 = - 60 - 61 - 62 - 630 - 631/4 - 635/7 -  
 640/8 - 649 (1)  
 75 = 750 + 751 + 752/9  
 65 = - 650 - 651 - 652/9 (1)  
 76 = 760 + 761 + 762 + 763 + 764/9  
 66 = - 660 - 661 - 662 - 663 - 664/8 - 669 (1)  
 70/68 + 68/70 = 70/67 + 67/70 + 68 + 78 (1)  
 70/69 + 69/70 = 70/68 + 68/70 + 790 + 690 (1)  
 791 = 791 + 792  
 691/1 = - 691 - 6920 - 6921  
 694/6 = - 694 - 695 - 696  
 70/69 + 69/70 = - 791/2 - 691/2 - 693 - 793 -  
 794 - 694/6  
 140 = - 693  
 141 = - 793  
 62 en 9090 als 62 ≥ BF 500 000 (2)

## II. 2. Controles, enkel geldig voor de resultatenrekening voorgesteld in staffelvorm

70/64 + 64/70 = 70/74 + 60/64  
 70/65 + 65/70 = 70/64 + 64/70 + 75 + 65  
 70/66 + 66/70 = 70/65 + 65/70 + 76 + 66  
 67/77 = 670/3 + 77  
 70/67 + 67/70 = 70/66 + 66/70 + 67/77

## II. 3. Controles, enkel geldig voor de resultatenrekening voorgesteld in scontroform

60/67 = - 60/64 - 65 - 66 - 670/3 + 70/67  
 70/77 = 70/74 + 75 + 76 + 77 + 67/70  
 60/67 = 70/77

## III. LOGISCHE CONTROLES MET BETREKKING TOT DE BALANS, DE RESULTATENREKENING EN DE RESULTAATVERWERKING

140 of 141  
 70/64 of 64/70 (3)  
 70/65 of 65/70 (3)  
 70/66 of 66/70 (3)  
 70/67 of 67/70 (3)  
 70/68 of 68/70  
 790 of 690  
 70/69 of 69/70  
 693 of 793

(1) De bedragen vermeld onder de codes 60/64, 65, 66, 67/70, 68, 68/70 zijn in deze vergelijkingen vergezeld van het teken waarmee ze voorkomen in de resultatenrekening welke voorgesteld is in staffelvorm; men moet het tegengestelde teken gebruiken om de vergelijkingen op een resultatenrekening voorgesteld in scontroform toe te passen.

(2) Bedragen onder zowel de rubrieken 62 als 9090 dienen aanwezig te zijn, indien het bedrag onder rubriek 62 groter is dan of gelijk is aan BF 500 000.

(3) Slechts geldig voor een resultatenrekening voorgesteld in staffelvorm.

## I. 3. Capitaux propres

10 = 100 + 101  
 131 = 1310 + 1311  
 13 = 130 + 131 + 132 + 133  
 10/15 = 10 + 11 + 12 + 13 + 140 + 141 + 15

## I. 4. Provisions pour risques et charges

16 = 160 + 161 + 162 + 163/9

## I. 5. Dettes

170/4 = 170 + 171 + 172 + 173 + 174  
 175 = 1750 + 1751  
 17 = 170/4 + 175 + 176 + 178/9  
 43 = 430/8 + 439  
 44 = 440/4 + 441  
 45 = 450/3 + 454/9  
 42/48 = 42 + 43 + 44 + 46 + 45 + 47/48  
 17/49 = 17 + 42/48 + 492/3

## I. 6. Total bilantaire

20/58 = 20/28 + 29/58  
 10/49 = 10/15 + 16 + 17/49  
 20/58 = 10/49

## II. COMPTE DE RESULTATS, AFFECTATIONS ET PRELEVEMENTS

## II. 1. Contrôles valables quelle que soit la présentation du compte de résultats

70/74 = 70 + 71 + 72 + 74  
 60 = 600/8 + 609  
 60/64 = - 60 - 61 - 62 - 630 - 631/4 - 635/7 -  
 640/8 - 649 (1)  
 75 = 750 + 751 + 752/9  
 65 = - 650 - 651 - 652/9 (1)  
 76 = 760 + 761 + 762 + 763 + 764/9  
 66 = - 660 - 661 - 662 - 663 - 664/8 - 669 (1)  
 70/68 + 68/70 = 70/67 + 67/70 + 68 + 78 (1)  
 70/69 + 69/70 = 70/68 + 68/70 + 790 + 690 (1)  
 791 = 791 + 792  
 691/1 = - 691 - 6920 - 6921  
 694/6 = - 694 - 695 - 696  
 70/69 + 69/70 = - 791/2 - 691/2 - 693 - 793 -  
 794 - 694/6  
 140 = - 693  
 141 = - 793  
 62 et 9090 si 62 ≥ FB 500 000 (2)

## II. 2. Contrôles valables uniquement pour le compte de résultats présenté sous forme de liste

70/64 + 64/70 = 70/74 + 60/64  
 70/65 + 65/70 = 70/64 + 64/70 + 75 + 65  
 70/66 + 66/70 = 70/65 + 65/70 + 76 + 66  
 67/77 = 670/3 + 77  
 70/67 + 67/70 = 70/66 + 66/70 + 67/77

## II. 3. Contrôles valables uniquement pour le compte de résultats présenté sous forme de compte

60/67 = - 60/64 - 65 - 66 - 670/3 + 70/67  
 70/77 = 70/74 + 75 + 76 + 77 + 67/70  
 60/67 = 70/77

## III. CONTROLES LOGIQUES RELATIFS AUX BILANS, COMPTE DE RESULTATS, AFFECTATIONS ET PRELEVEMENTS

140 ou 141  
 70/64 ou 64/70 (3)  
 70/65 ou 65/70 (3)  
 70/66 ou 66/70 (3)  
 70/67 ou 67/70 (3)  
 70/68 ou 68/70  
 790 ou 690  
 70/69 ou 69/70  
 693 ou 793

(1) Les montants mentionnés sous les codes 60/64, 65, 66, 67/70, 68, 68/70 sont assortis dans ces équations du signe avec lequel ils apparaissent dans le compte de résultats présenté sous forme de liste; il faut donc inverser leur signe pour appliquer les équations aux résultats présentés sous forme de compte.

(2) Présence simultanée de montants aux rubriques 62 et 9090 lorsque la rubrique 62 est pourvue d'un montant supérieur ou égal à FB 500 000.

(3) Valable uniquement pour le compte de résultats présenté sous forme de liste.

IV. CONTROLES VAN DE SAMENHANG TUSSEN DE RUBRIEKEN VAN DE TOELICHTING ENERZIJD EN DEZE LAATSTE EN DIVERSE ELEMENTEN VAN DE BALANS EN DE RESULTATENREKENING ANDERZIJD

IV. 1. Staat van de oprichtingskosten

8005 = 8001 + 8002 + 8003 + 8004  
8005 = 20  
8005 = 200/2 + 204

IV. 2. Staat van de immateriële vaste activa

8051 = 8011 + 8021 + 8031 + 8041  
8121 = 8061 + 8071 + 8081 + 8091 + 8101 + 8111  
8131 = 8051 - 8121  
8052 = 8012 + 8022 + 8032 + 8042  
8122 = 8062 + 8072 + 8082 + 8092 + 8102 + 8112  
8132 = 8052 - 8122  
8053 = 8013 + 8023 + 8033 + 8043  
8123 = 8063 + 8073 + 8083 + 8093 + 8103 + 8113  
8133 = 8053 - 8123  
8054 = 8014 + 8024 + 8034 + 8044  
8124 = 8064 + 8074 + 8084 + 8094 + 8104 + 8114  
8134 = 8054 - 8124  
21 = 8131 + 8132 + 8133 + 8134

IV. 3. Staat van de materiële vaste activa

8191 = 8151 + 8161 + 8171 + 8181  
8251 = 8201 + 8211 + 8221 + 8231 + 8241  
8321 = 8261 + 8271 + 8281 + 8291 + 8301 + 8311  
8331 = 8191 + 8251 - 8321  
8331 = 22  
8192 = 8152 + 8162 + 8172 + 8182  
8252 = 8202 + 8212 + 8222 + 8232 + 8242  
8322 = 8262 + 8272 + 8282 + 8292 + 8302 + 8312  
8332 = 8192 + 8252 - 8322  
8332 = 23  
8193 = 8153 + 8163 + 8173 + 8183  
8253 = 8203 + 8213 + 8223 + 8233 + 8243  
8323 = 8263 + 8273 + 8283 + 8293 + 8303 + 8313  
8333 = 8193 + 8253 - 8323  
8333 = 24  
8194 = 8154 + 8164 + 8174 + 8184  
8254 = 8204 + 8214 + 8224 + 8234 + 8244  
8324 = 8264 + 8274 + 8284 + 8294 + 8304 + 8314  
8334 = 8194 + 8254 - 8324  
8334 = 25  
8334 = 250 + 251 + 252  
8195 = 8155 + 8165 + 8175 + 8185  
8255 = 8205 + 8215 + 8225 + 8235 + 8245  
8325 = 8265 + 8275 + 8285 + 8295 + 8305 + 8315  
8335 = 8195 + 8255 - 8325  
8335 = 26  
8196 = 8156 + 8166 + 8176 + 8186  
8256 = 8206 + 8216 + 8226 + 8236 + 8246  
8326 = 8266 + 8276 + 8286 + 8296 + 8306 + 8316  
8336 = 8196 + 8256 - 8326  
8336 = 27

IV. 4. Staat van de financiële vaste activa

8391 = 8351 + 8361 + 8371 + 8381  
8451 = 8401 + 8411 + 8421 + 8431 + 8441  
8521 = 8461 + 8471 + 8481 + 8491 + 8501 + 8511  
8551 = 8531 + 8541  
8561 = 8391 + 8451 - 8521 - 8551  
8561 = 280  
8392 = 8352 + 8362 + 8372 + 8382  
8452 = 8402 + 8412 + 8422 + 8432 + 8442  
8522 = 8462 + 8472 + 8482 + 8492 + 8502 + 8512  
8552 = 8532 + 8542  
8562 = 8392 + 8452 - 8522 - 8552  
8562 = 282  
8393 = 8353 + 8363 + 8373 + 8383  
8453 = 8403 + 8413 + 8423 + 8433 + 8443  
8523 = 8463 + 8473 + 8483 + 8493 + 8503 + 8513  
8553 = 8533 + 8543  
8563 = 8393 + 8453 - 8523 - 8553  
8563 = 284  
8641 = 8571 + 8581 + 8591 + 8601 + 8611  
+ 8621 + 8631  
8641 = 281  
8642 = 8572 + 8582 + 8592 + 8602 + 8612  
+ 8622 + 8632

IV. CONTROLES DE COHERENCE ENTRE LES RUBRIQUES DE L'ANNEXE, D'UNE PART, ET ENTRE CELLES-CI ET DIVERS ELEMENTS DU BILAN OU DU COMPTE DE RESULTATS, D'AUTRE PART

IV. 1. Etat des frais d'établissement

8005 = 8001 + 8002 + 8003 + 8004  
8005 = 20  
8005 = 200/2 + 204

IV. 2. Etat des immobilisations incorporelles

8051 = 8011 + 8021 + 8031 + 8041  
8121 = 8061 + 8071 + 8081 + 8091 + 8101 + 8111  
8131 = 8051 - 8121  
8052 = 8012 + 8022 + 8032 + 8042  
8122 = 8062 + 8072 + 8082 + 8092 + 8102 + 8112  
8132 = 8052 - 8122  
8053 = 8013 + 8023 + 8033 + 8043  
8123 = 8063 + 8073 + 8083 + 8093 + 8103 + 8113  
8133 = 8053 - 8123  
8054 = 8014 + 8024 + 8034 + 8044  
8124 = 8064 + 8074 + 8084 + 8094 + 8104 + 8114  
8134 = 8054 - 8124  
21 = 8131 + 8132 + 8133 + 8134

IV. 3. Etat des immobilisations corporelles

8191 = 8151 + 8161 + 8171 + 8181  
8251 = 8201 + 8211 + 8221 + 8231 + 8241  
8321 = 8261 + 8271 + 8281 + 8291 + 8301 + 8311  
8331 = 8191 + 8251 - 8321  
8331 = 22  
8192 = 8152 + 8162 + 8172 + 8182  
8252 = 8202 + 8212 + 8222 + 8232 + 8242  
8322 = 8262 + 8272 + 8282 + 8292 + 8302 + 8312  
8332 = 8192 + 8252 - 8322  
8332 = 23  
8193 = 8153 + 8163 + 8173 + 8183  
8253 = 8203 + 8213 + 8223 + 8233 + 8243  
8323 = 8263 + 8273 + 8283 + 8293 + 8303 + 8313  
8333 = 8193 + 8253 - 8323  
8333 = 24  
8194 = 8154 + 8164 + 8174 + 8184  
8254 = 8204 + 8214 + 8224 + 8234 + 8244  
8324 = 8264 + 8274 + 8284 + 8294 + 8304 + 8314  
8334 = 8194 + 8254 - 8324  
8334 = 25  
8334 = 250 + 251 + 252  
8195 = 8155 + 8165 + 8175 + 8185  
8255 = 8205 + 8215 + 8225 + 8235 + 8245  
8325 = 8265 + 8275 + 8285 + 8295 + 8305 + 8315  
8335 = 8195 + 8255 - 8325  
8335 = 26  
8196 = 8156 + 8166 + 8176 + 8186  
8256 = 8206 + 8216 + 8226 + 8236 + 8246  
8326 = 8266 + 8276 + 8286 + 8296 + 8306 + 8316  
8336 = 8196 + 8256 - 8326  
8336 = 27

IV. 4. Etat des immobilisations financières

8391 = 8351 + 8361 + 8371 + 8381  
8451 = 8401 + 8411 + 8421 + 8431 + 8441  
8521 = 8461 + 8471 + 8481 + 8491 + 8501 + 8511  
8551 = 8531 + 8541  
8561 = 8391 + 8451 - 8521 - 8551  
8561 = 280  
8392 = 8352 + 8362 + 8372 + 8382  
8452 = 8402 + 8412 + 8422 + 8432 + 8442  
8522 = 8462 + 8472 + 8482 + 8492 + 8502 + 8512  
8552 = 8532 + 8542  
8562 = 8392 + 8452 - 8522 - 8552  
8562 = 282  
8393 = 8353 + 8363 + 8373 + 8383  
8453 = 8403 + 8413 + 8423 + 8433 + 8443  
8523 = 8463 + 8473 + 8483 + 8493 + 8503 + 8513  
8553 = 8533 + 8543  
8563 = 8393 + 8453 - 8523 - 8553  
8563 = 284  
8641 = 8571 + 8581 + 8591 + 8601 + 8611  
+ 8621 + 8631  
8641 = 281  
8642 = 8572 + 8582 + 8592 + 8602 + 8612  
+ 8622 + 8632

8642 = 283  
 8643 = 8573 + 8583 + 8593 + 8603 + 8613  
           + 8623 + 8633  
 8643 = 285/8  
 28 = 8561 + 8562 + 8563 + 8641 + 8642 + 8643

IV. 5. Afschrijvingen en waardeverminderingen

830 + 860 = - 8003 + 8071 + 8072 + 8073 + 8074  
           + 8271 + 8272 + 8273 + 8274  
           + 8275 + 8276 (1)  
 760 = - 8081 - 8082 - 8083 - 8084  
           - 8281 - 8282 - 8283 - 8284  
           - 8285 - 8286  
 861 = 8471 + 8472 + 8473 - 8601 - 8602  
           - 8603  
 761 = - 8481 - 8482 - 8483 + 8611  
           + 8612 + 8613

IV. 6. Geldbeleggingen

51 = 8681 + 8682  
 52 = 8684  
 53 = 8686 + 8687 + 8688  
 51/53 = 51 + 52 + 53 + 8689

IV. 7. Staat van het kapitaal

8721 en 1310 (2)  
 50 = 8721  
 8701 = 100  
 8711 = - 101

IV. 8. Staat van de schulden

8801 = 8811 + 8821 + 8831 + 8841 + 8851  
 8861 = 8871 + 8881  
 8911 = 8801 + 8861 + 8891 + 8901  
 8802 = 8812 + 8822 + 8832 + 8842 + 8852  
 8862 = 8872 + 8882  
 8912 = 8802 + 8862 + 8892 + 8902  
 8803 = 8813 + 8823 + 8833 + 8843 + 8853  
 8863 = 8873 + 8883  
 8913 = 8803 + 8863 + 8893 + 8903  
 17 = 8912 + 8913  
 42 = 8911  
 1704 = 8802 + 8803  
 170 = 8812 + 8813  
 171 = 8822 + 8823  
 172 = 8832 + 8833  
 173 = 8842 + 8843  
 174 = 8852 + 8853  
 175 = 8862 + 8863  
 1750 = 8872 + 8873  
 1751 = 8882 + 8883  
 176 = 8892 + 8893  
 1789 = 8902 + 8903  
 8921 = 8931 + 8941 + 8951 + 8961 + 8971  
 8981 = 8991 + 9001  
 9021 = 9031 + 9041  
 9061 = 8921 + 8981 + 9011 + 9021 + 9051  
 8922 = 8932 + 8942 + 8952 + 8962 + 8972  
 8982 = 8992 + 9002  
 9022 = 9032 + 9042  
 9062 = 8922 + 8982 + 9012 + 9022 + 9052  
 8921 ≡ 170/4 + 8801 + 43  
 8931 ≡ 170 + 8811  
 8941 ≡ 171 + 8821  
 8951 ≡ 172 + 8831  
 8961 ≡ 173 + 8841 + 430/8  
 8971 ≡ 174 + 8851 + 439  
 8981 ≡ 175 + 8861 + 44  
 8991 ≡ 1750 + 8871 + 4404  
 9001 ≡ 1751 + 8881 + 441  
 9011 ≡ 176 + 8891 + 46  
 9041 ≡ 4549  
 9051 ≡ 1789 + 8901 + 4748  
 8922 ≡ 1704 + 8801 + 43  
 8932 ≡ 170 + 8811

8642 = 283  
 8643 = 8573 + 8583 + 8593 + 8603 + 8613  
           + 8623 + 8633  
 8643 = 285/8  
 28 = 8561 + 8562 + 8563 + 8641 + 8642 + 8643

IV. 5. Amortissements et réductions de valeur

830 + 860 = - 8003 + 8071 + 8072 + 8073  
           + 8074 + 8271 + 8272 + 8273  
           + 8274 + 8275 + 8276 (1)  
 760 = - 8081 - 8082 - 8083 - 8084  
           - 8281 - 8282 - 8283 - 8284  
           - 8285 - 8286  
 861 = 8471 + 8472 + 8473 - 8601 - 8602  
           - 8603  
 761 = - 8481 - 8482 - 8483 + 8611  
           + 8612 + 8613

IV. 6. Placements de trésorerie

51 = 8681 + 8682  
 52 = 8684  
 53 = 8686 + 8687 + 8688  
 51/53 = 51 + 52 + 53 + 8689

IV. 7. Etat du capital

8721 et 1310 (2)  
 50 = 8721  
 8701 = 100  
 8711 = - 101

IV. 8. Etat des dettes

8801 = 8811 + 8821 + 8831 + 8841 + 8851  
 8861 = 8871 + 8881  
 8911 = 8801 + 8861 + 8891 + 8901  
 8802 = 8812 + 8822 + 8832 + 8842 + 8852  
 8862 = 8872 + 8882  
 8912 = 8802 + 8862 + 8892 + 8902  
 8803 = 8813 + 8823 + 8833 + 8843 + 8853  
 8863 = 8873 + 8883  
 8913 = 8803 + 8863 + 8893 + 8903  
 17 = 8912 + 8913  
 42 = 8911  
 1704 = 8802 + 8803  
 170 = 8812 + 8813  
 171 = 8822 + 8823  
 172 = 8832 + 8833  
 173 = 8842 + 8843  
 174 = 8852 + 8853  
 175 = 8862 + 8863  
 1750 = 8872 + 8873  
 1751 = 8882 + 8883  
 176 = 8892 + 8893  
 1789 = 8902 + 8903  
 8921 = 8931 + 8941 + 8951 + 8961 + 8971  
 8981 = 8991 + 9001  
 9021 = 9031 + 9041  
 9061 = 8921 + 8981 + 9011 + 9021 + 9051  
 8922 = 8932 + 8942 + 8952 + 8962 + 8972  
 8982 = 8992 + 9002  
 9022 = 9032 + 9042  
 9062 = 8922 + 8982 + 9012 + 9022 + 9052  
 8921 ≡ 170/4 + 8801 + 43  
 8931 ≡ 170 + 8811  
 8941 ≡ 171 + 8821  
 8951 ≡ 172 + 8831  
 8961 ≡ 173 + 8841 + 430/8  
 8971 ≡ 174 + 8851 + 439  
 8981 ≡ 175 + 8861 + 44  
 8991 ≡ 1750 + 8871 + 4404  
 9001 ≡ 1751 + 8881 + 441  
 9011 ≡ 176 + 8891 + 46  
 9041 ≡ 4549  
 9051 ≡ 1789 + 8901 + 4748  
 8922 ≡ 1704 + 8801 + 43  
 8932 ≡ 170 + 8811

(1) De controle op de afschrijvingen kan eventueel niet uitgevoerd worden indien deze betrekking hebben op de kosten bij uitgifte van leningen of op terugbetalingspremies.

(2) Beide rubrieken dienen aanwezig te zijn.

(1) Ce contrôle peut ne pas être vérifié si des amortissements ont été actés sur des frais d'émission d'emprunts ou des primes de remboursement.

(2) La présence simultanée de ces deux rubriques est requise.

8942  $\leq$  171 + 8821  
 8952  $\leq$  172 + 8831  
 8962  $\leq$  173 + 8841 + 4308  
 8972  $\leq$  174 + 8851 + 439  
 8982  $\leq$  175 + 8861 + 44  
 8992  $\leq$  1750 + 8871 + 4404  
 9002  $\leq$  1751 + 8881 + 441  
 9012  $\leq$  176 + 8891 + 46  
 9022  $\leq$  45  
 9032  $\leq$  4503  
 9042  $\leq$  4549  
 9052  $\leq$  1789 + 8901 + 4748  
 450/3 = 9072 + 9073 + 450  
 454/9 = 9076 + 9077

## IV. 9. Bedrijfsresultaten

74  $\geq$  740  
 9090 = 9091 + 9092 + 9093 + 9094  
 62 = 620 + 621 + 622 + 623 + 624  
 631/4 = 9110 + 9111 + 9112 + 9113  
 635/7 = 9115 + 9116  
 640/8 = 640 + 641/8

## IV.10. Financiële resultaten

752/9  $\geq$  9125 + 9126  
 651 = 6510 + 6511  
 652/9  $\geq$  653  
 750  $\geq$  9421  
 751  $\geq$  9431

## IV.11. Belastingen op het resultaat

9134 = 9135 + 9136 + 9137  
 9138 = 9139 + 9140  
 - 670/3 = 9134 + 9138

## IV.12. Niet in de balans opgenomen rechten en verplichtingen

9149  $\geq$  9150 + 9151 + 9153

## IV.13. Betrekkingen met verbonden ondernemingen en met ondernemingen waarmee een deelnemingsverhouding bestaat

9251 = 9261 + 9271 + 9281  
 9251 = 280/1  
 280 = 9261  
 281 = 9271 + 9281  
 9291 = 9301 + 9311  
 9252 = 9262 + 9272 + 9282  
 9252 = 282/3  
 282 = 9262  
 283 = 9272 + 9282  
 9292 = 9302 + 9312  
 29  $\geq$  9301 + 9302  
 40/41  $\geq$  9311 + 9312  
 9321 = 9331 + 9341  
 51/53  $\geq$  9321  
 51  $\geq$  9331  
 17  $\geq$  9361 + 9362  
 42/48  $\geq$  9371 + 9372  
 750  $\geq$  9421  
 751  $\geq$  9431  
 752/9  $\geq$  9441  
 650 + 6503  $\geq$  9461  
 652/9  $\geq$  9471  
 763 + 74 - 740  $\geq$  9481  
 663 + 6418  $\geq$  9491

## IV.14. Financiële betrekkingen met bestuurders en zaakvoerders

62  $\geq$  9503 + 9504  
 291 + 41  $\geq$  9500

## V. Controles waarbij de gegevens van twee boekjaren tussenkomen

De rubrieken die betrekking hebben op het vorig boekjaar zijn vergezeld van een sterretje.

Evolutie van het kapitaal:

100\* = 8700  
 8700 = 8701\*

Evolutie van het overgedragen resultaat.

140\* = 790  
 790 = - 693\*  
 141\* = 690  
 - 690 = 793\*

8942  $\leq$  171 + 8821  
 8952  $\leq$  172 + 8831  
 8962  $\leq$  173 + 8841 + 4308  
 8972  $\leq$  174 + 8851 + 439  
 8982  $\leq$  175 + 8861 + 44  
 8992  $\leq$  1750 + 8871 + 4404  
 9002  $\leq$  1751 + 8881 + 441  
 9012  $\leq$  176 + 8891 + 46  
 9022  $\leq$  45  
 9032  $\leq$  4503  
 9042  $\leq$  4549  
 9052  $\leq$  1789 + 8901 + 4748  
 450/3 = 9072 + 9073 + 450  
 454/9 = 9076 + 9077

## IV. 9. Résultat d'exploitation

74  $\geq$  740  
 9090 = 9091 + 9092 + 9093 + 9094  
 62 = 620 + 621 + 622 + 623 + 624  
 631/4 = 9110 + 9111 + 9112 + 9113  
 635/7 = 9115 + 9116  
 640/8 = 640 + 641/8

## IV.10. Résultats financiers

752/9  $\geq$  9125 + 9126  
 651 = 6510 + 6511  
 652/9  $\geq$  653  
 750  $\geq$  9421  
 751  $\geq$  9431

## IV.11. Impôts sur le résultat

9134 = 9135 + 9136 + 9137  
 9138 = 9139 + 9140  
 - 670/3 = 9134 + 9138

## IV.12. Droits et engagements hors bilan

9149  $\geq$  9150 + 9151 + 9153

## IV.13. Relations avec les entreprises liées et les entreprises avec lesquelles il existe un lien de participation

9251 = 9261 + 9271 + 9281  
 9251 = 280/1  
 280 = 9261  
 281 = 9271 + 9281  
 9291 = 9301 + 9311  
 9252 = 9262 + 9272 + 9282  
 9252 = 282/3  
 282 = 9262  
 283 = 9272 + 9282  
 9292 = 9302 + 9312  
 29  $\geq$  9301 + 9302  
 40/41  $\geq$  9311 + 9312  
 9321 = 9331 + 9341  
 51/53  $\geq$  9321  
 51  $\geq$  9331  
 17  $\geq$  9361 + 9362  
 42/48  $\geq$  9371 + 9372  
 750  $\geq$  9421  
 751  $\geq$  9431  
 752/9  $\geq$  9441  
 650 + 6503  $\geq$  9461  
 652/9  $\geq$  9471  
 763 + 74 - 740  $\geq$  9481  
 663 + 6418  $\geq$  9491

## IV.14. Relations financières avec les administrateurs et gérants

62  $\geq$  9503 + 9504  
 291 + 41  $\geq$  9500

## V. Contrôles faisant intervenir deux exercices comptables

Les rubriques relatives à l'exercice comptable antérieur sont pourvues d'un astérisque.

Evolution du capital:

100\* = 8700  
 8700 = 8701\*

Evolution du résultat reporté:

140\* = 790  
 790 = - 693\*  
 141\* = 690  
 - 690 = 793\*

## Evolutie van de reserves :

13 - 13\* = 6920 + 6921 - 792 - 68 - 78  
 130 = 130\* + 6920  
 131 + 133 = 131\* + 133\* + 6921 - 792  
 132 = 132\* - 68 - 78

## B. Lijst van de controles uitgevoerd op het verkort schema.

## I. BALANS

## I.1. Vaste activa

22/27 = 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27  
 20/28 = 20 + 21 + 22/27 + 28

## I.2. Vlottende activa

29 = 290 + 291  
 3 = 30/36 + 37  
 40/41 = 40 + 41  
 29/58 = 29 + 3 + 40/41 + 50/53 + 54/58 + 490/1

## I.3. Eigen vermogen

10 = 100 + 101  
 131 = 1310 + 1311  
 13 = 130 + 131 + 132 + 133  
 10/15 = 10 + 11 + 12 + 13 + 140 + 141 + 15

## I.4. Schulden

170/4 = 172/3 + 174/0  
 17 = 170/4 + 175 + 176 + 178/9  
 43 = 430/8 + 439  
 44 = 440/4 + 441  
 45 = 450/3 + 454/9  
 42/48 = 42 + 43 + 44 + 46 + 45 + 47/48  
 17/49 = 17 + 42/48 + 492/3

## I.5. Balanstotaal

20/58 = 20/28 + 29/58  
 10/49 = 10/15 + 16 + 17/49  
 20/58 = 10/49

## II. RESULTATENREKENING EN RESULTAATVERWERKING

## Rekenkundige controles

70/64 + 64/70 = 70/61 + 61/70 + 62 + 630  
 + 631/4 + 635/7 + 640/8 + 649  
 70/65 + 65/70 = 70/64 + 64/70 + 75 + 65  
 70/66 + 66/70 = 70/65 + 65/70 + 76 + 66  
 70/67 + 67/70 = 70/66 + 66/70 + 77/77  
 70/68 + 68/70 = 70/67 + 67/70 + 68 + 78  
 70/69 + 69/70 = 70/68 + 68/70 + 790 + 690  
 691/2 = - 691 - 6920 - 6921  
 694/6 = - 694 - 695 - 696  
 70/69 + 69/70 = - 791/2 - 691/2 - 693 - 793 - 794 - 694/6  
 140 = - 693  
 141 = - 793  
 62 en 9090 als 62 ≥ BF 500 000 (1)

## III. LOGISCHE CONTROLES MET BETREKKING TOT DE BALANS, DE RESULTATENREKENING EN DE RESULTAATVERWERKING

140 of 141  
 70/61 of 61/70  
 70/64 of 64/70  
 70/65 of 65/70  
 70/66 of 66/70  
 70/67 of 67/70  
 70/68 of 68/70  
 70/69 of 69/70  
 790 of 690  
 793 of 693

(1) Bedragen onder zowel de rubrieken 62 als 9090 dienen aanwezig te zijn, indien het bedrag onder rubriek 62 groter is dan of gelijk is aan BF 500 000.

## Evolution des réserves :

13 - 13\* = 6920 + 6921 - 792 - 68 - 78  
 130 = 130\* + 6920  
 131 + 133 = 131\* + 133\* + 6921 - 792  
 132 = 132\* - 68 - 78

## B. Liste des contrôles établis au départ du schéma abrégé.

## I. BILAN

## I.1. Actifs immobilisés

22/27 = 22 + 23 + 24 + 25 + 26 + 27  
 20/28 = 20 + 21 + 22/27 + 28

## I.2. Actifs circulants

29 = 290 + 291  
 3 = 30/36 + 37  
 40/41 = 40 + 41  
 29/58 = 29 + 3 + 40/41 + 50/53 + 54/58 + 490/1

## I.3. Capitaux propres

10 = 100 + 101  
 131 = 1310 + 1311  
 13 = 130 + 131 + 132 + 133  
 10/15 = 10 + 11 + 12 + 13 + 140 + 141 + 15

## I.4. Dettes

170/4 = 172/3 + 174/0  
 17 = 170/4 + 175 + 176 + 178/9  
 43 = 430/8 + 439  
 44 = 440/4 + 441  
 45 = 450/3 + 454/9  
 42/48 = 42 + 43 + 44 + 46 + 45 + 47/48  
 17/49 = 17 + 42/48 + 492/3

## I.5. Total bilantaire

20/58 = 20/28 + 29/58  
 10/49 = 10/15 + 16 + 17/49  
 20/58 = 10/49

## II. COMPTE DE RESULTATS, AFFECTATIONS ET PRELEVEMENTS

## Contrôles arithmétiques

70/64 + 64/70 = 70/61 + 61/70 + 62 + 630 + 631/4 + 635/7 + 640/8 + 649  
 70/65 + 65/70 = 70/64 + 64/70 + 75 + 65  
 70/66 + 66/70 = 70/65 + 65/70 + 76 + 66  
 70/67 + 67/70 = 70/66 + 66/70 + 77/77  
 70/68 + 68/70 = 70/67 + 67/70 + 68 + 78  
 70/69 + 69/70 = 70/68 + 68/70 + 790 + 690  
 691/2 = - 691 - 6920 - 6921  
 694/6 = - 694 - 695 - 696  
 70/69 + 69/70 = - 791/2 - 691/2 - 693 - 793 - 794 - 694/6  
 140 = - 693  
 141 = - 793  
 62 et 9090 si 62 ≥ FB 500 000 (1)

## III. CONTROLES LOGIQUES RELATIFS AUX BILAN, COMPTE DE RESULTATS, AFFECTATIONS ET PRELEVEMENTS

140 ou 141  
 70/61 ou 61/70  
 70/64 ou 64/70  
 70/65 ou 65/70  
 70/66 ou 66/70  
 70/67 ou 67/70  
 70/68 ou 68/70  
 70/69 ou 69/70  
 790 ou 690  
 793 ou 693

(1) Presence simultanée de montants aux rubriques 62 et 9090 lorsque la rubrique 62 est pourvue d'un montant supérieur ou égal à FB 500 000.

## IV. TOELICHTING

## IV. 1. Staat van de vaste activa

8059	=	8019 + 8029 + 8039 + 8049
8129	=	8069 + 8079 + 8089 + 8099 + 8109 + 8119
8139	=	8059 - 8129
8139	=	21
8199	=	8159 + 8169 + 8179 + 8189
8259	=	8209 + 8219 + 8229 + 8239 + 8249
8329	=	8269 + 8279 + 8289 + 8299 + 8309 + 8319
8339	=	8199 + 8259 - 8329
8339	=	22/27
8395	=	8355 + 8365 + 8375 + 8385 + 8386
8455	=	8405 + 8415 + 8425 + 8435 + 8445
8525	=	8465 + 8475 + 8485 + 8495 + 8505 + 8515
8555	=	8535 + 8545
8565	=	8395 + 8455 - 8525 - 8555
8565	=	28

## IV. 2. Staat van het kapitaal

8721 en 1310 (1)	
50/53	8721
8701	= 100
8711	= - 101

## IV. 3. Staat van de schulden

42	=	8911
17	=	8912 + 8913
8921	=	891 + 901
8922	=	892 + 902
8981	=	8991 + 9001
8982	=	8992 + 9002
9021	=	9031 + 9041
9022	=	9032 + 9042
9061	=	8921 + 8981 + 9011 + 9021 + 9051
9062	=	8922 + 8982 + 9012 + 9022 + 9052
450/3	≥	9072
454/9	≥	9076

## IV. 4. Personeelskosten

- 62	=	620 + 621 + 622 + 623 + 624
------	---	-----------------------------

## IV. 5. Financiële resultaten

75	≥	9125 + 9126
- 65	≥	653

## IV. 6. Uitzonderlijke opbrengsten

76	≥	- 8089 - 8289 - 8485
----	---	----------------------

## IV. 7. Financiële betrekkingen met bestuurders en zaakvoerders

291 + 41	≥	9500
----------	---	------

## V. Controles waarbij de gegevens van twee boekjaren tussenkomen

De rubrieken die betrekking hebben op het vorig boekjaar zijn vergezeld van een sterretje.

Evolutie van het kapitaal :

100*	=	8700
8700	=	8701*

Evolutie van het overgedragen resultaat :

140*	=	790
790	=	- 693*
141*	=	690
- 690	=	793*

Evolutie van de belastingvrije reserves :

132	=	132* - 68 - 78
-----	---	----------------

(1) Beide rubrieken dienen aanwezig te zijn.

## IV. ANNEXE

## IV. 1. Etat des immobilisations

8059	=	8019 + 8029 + 8039 + 8049
8129	=	8069 + 8079 + 8089 + 8099 + 8109 + 8119
8139	=	8059 - 8129
8139	=	21
8199	=	8159 + 8169 + 8179 + 8189
8259	=	8209 + 8219 + 8229 + 8239 + 8249
8329	=	8269 + 8279 + 8289 + 8299 + 8309 + 8319
8339	=	8199 + 8259 - 8329
8339	=	22/27
8395	=	8355 + 8365 + 8375 + 8385 + 8386
8455	=	8405 + 8415 + 8425 + 8435 + 8445
8525	=	8465 + 8475 + 8485 + 8495 + 8505 + 8515
8555	=	8535 + 8545
8565	=	8395 + 8455 - 8525 - 8555
8565	=	28

## IV. 2. Etat du capital

8721 en 1310 (1)	
50/53	8721
8701	= 100
8711	= - 101

## IV. 3. Etat des dettes

42	=	8911
17	=	8912 + 8913
8921	=	891 + 901
8922	=	892 + 902
8981	=	8991 + 9001
8982	=	8992 + 9002
9021	=	9031 + 9041
9022	=	9032 + 9042
9061	=	8921 + 8981 + 9011 + 9021 + 9051
9062	=	8922 + 8982 + 9012 + 9022 + 9052
450/3	≥	9072
454/9	≥	9076

## IV. 4. Frais de personnel

- 62	=	620 + 621 + 622 + 623 + 624
------	---	-----------------------------

## IV. 5. Résultats financiers

75	≥	9125 + 9126
- 65	≥	653

## IV. 6. Produits exceptionnels

76	≥	- 8089 - 8289 - 8485
----	---	----------------------

## IV. 7. Relations financières avec les administrateurs et gérants

*291 + 41	≥	9500
-----------	---	------

## V. Contrôles faisant intervenir deux exercices comptables

Les rubriques relatives à l'exercice comptable antérieur sont pourvues d'un astérisque.

Evolutive du capital :

100*	=	8700
8700	=	8701*

Evolutive du résultat reporté :

140*	=	790
790	=	- 693*
141*	=	690
- 690	=	793*

Evolutive des réserves immunisées :

132	=	132* - 68 - 78
-----	---	----------------

(1) La présence simultanée de ces deux rubriques est requise.